



國家清史編纂委員會・文獻叢刊

清代詩文集彙編

國家清史編纂委員會・文獻叢刊

清代詩文集彙編

《清代詩文集彙編》編纂委員會 編

上海古籍出版社

清代詩文集彙編 七一六

劉忠誠公遺集六十六卷（奏疏三十七卷書牘十七卷電奏二卷

公牘二卷電信三卷補過齋文集四卷詩集一卷）附聯語一卷

（書牘卷九至卷十七電奏二卷公牘二卷電信三卷補過齋文

集四卷詩集一卷附聯語一卷）劉坤一撰

茶磨山人詩鈔八卷 汪 芑撰

劉忠誠公書牘

卷之九目錄 光緒十七年三月起至十八年十二月止

復李筱泉制軍

致王純農觀察

致張紹臣軍門

復沈仲復中丞

復許仙屏河臺

復陳幼蓮太守

復趙展如太守

復李中堂

書牘卷九目錄

致陳右銘廉訪

復劉康侯觀察

復孫蓮舫舍人

致席麓生觀察

復李果仙

復劉省三宮保

致成端甫觀察

復陳幼蓮

復陳右銘

復鄒少枚孝廉

致剛子良中丞

復江蓉舫都轉

復剛子良

致江蓉舫

復步軍統領衙門

復李光漢

復伯王

復劉彝庭太守

復席麓生

復凌問樵觀察

書牘卷九目錄

致朱煥文鎮軍

復譚文卿

致李與吾宮保

復黃幼農

復李與吾

致細貝勒

復楊蓉甫

復譚青崖軍門

復李壽亭軍門

復郭善臣

復譚青崖

復積蓋臣

致張丹叔中丞

復剛子良

復江蓉舫

致曹肯堂軍門

復沈仲復中丞

致松峻帥

致剛子良

致沈仲復

復松峻帥

復鄧筱赤方伯

致水師各鎮

致榮仲華將軍

復劉彝庭

復譚文卿

復陳次亮

復馮莘垞

復曾星槎明府

復許仙屏

書牘卷九 目錄

三

致段小湖觀察

復楊鏡巖軍門

復江蓉舫

復許仙屏

致榮仲華

復趙展如

復沈仲復

復張樵野星使

復趙慶池

復江蓉舫

復德曉峰

復江蓉舫

復沈仲復

致許星叔尙書

復沈仲復

復立玉甫

致翁叔平尙書

復劉毅齋宮保

復桂薌亭觀察

復許仙屏

書牘卷九 目錄

四

復程從周

復沈仲復

復德曉峰

復孫詞臣太守

復松峻帥

復鄧松山觀察

復沈仲復

復孫運舫

復陳右銘

復李與吾

書牘卷九 目錄

五

復李中堂

致桐子霖太守

致陳右銘

復許仙屏

復張香濤制軍

復袁慰亭觀察

復王紉秋

復沈退庵觀察

復德曉峰

復潘偉如中丞

復李本卿軍門

致曾仰階觀察

復李藝淵太守

致瑞第侯方伯

復文和亭尙衣

復李中堂

復張香濤

復劉仲良

致李中堂

復孫運舫

書牘卷九 目錄

六

復楊子通

復蘇子熙宮保

復劉彝庭

復積蠶臣都護

復王夔石制軍

復章鼎臣鎮軍

復李中堂

致陳羽山軍門

復嵩書農方伯

致奎樂峰中丞

致許星叔錢子密

復江蓉舫

致張香濤

復松峻帥

復余勳臣鎮軍

復陳六舟提學

復許星叔

復翁叔平

復韓叔起李子鈞

復龍松岑

書牘卷九 目錄

復鄧彌之山長

復婁峻山軍門

七

復李筱泉制軍 光緒十七年三月二十七日

家居守拙一瞬十年久澹宦情無心出岫適以 聖明錄用承

乏珂鄉薄植輕材滋虞負前月入都展 覬仰蒙 召對四

次 垂問周詳據實上陳幸無隕越道出津沽獲與傅相晤談

數日盤桓不減平原之樂其精神矍鑠堪以奉慰孔懷十六日

行抵江甯二十一日接篆撫懷舊治有媿謝安當此遺艱投大

之時難收就熟駕輕之效郵筒有便尙祈示我箴規

致王純農觀察 光緒十七年四月初九日

南字營於南雲兄在時大半虛冒通國皆知遠近傳聞遂誣曾

忠襄公有就中分肥之說乃南雲故後抽用勇餉極多卽劉軍

書牘卷九

十

門亦嘗言之現在南雲之弟來書猶謂各處修祠之費尙須十

數萬金仍當取給於此每月每營提三百金而不知其爲非誠

可駭嘆執事受任之始務在極力振頓兵餉核實庶足以服眾

心而孚物望決不可稍涉遷就自冒不韙弟與左右世交不得

不披瀝肝膽若劉軍門處祇合聽其所爲區區但願貴營練成

勁旅聲績顛倒一時一切指揮斷無掣肘卽所薦之蔣總兵可

用則用否則置之不以爲嫌高明諒之

致張紹臣軍門 光緒十七年四月初十日

昨接曹肯堂稟請兩月病假並請暫委班廣盛曹耀衡分別管

理中副等營事務業經批准卽交來弁齎回矣唯聞曹肯堂病

體極重各營將弁心懷向背鄙懷深以爲憂伏乞台從馳往吳淞察看該營情形妥爲部署極力開導務令各將弁等恪守紀律所有一切訓練巡防概照向章辦理倘因統領臥病稍涉疏虞甚至播弄是非定照軍令治罪該將弁等不能當此重咎也並請傳諭曹肯堂安心調養以期速痊而慰懸系是爲切禱又鄒理堂所帶督轅親兵已調往十二圩所管吳淞口礮位卽交班曹兩君就近接管毋致遺誤其陳統領基湘所部忠信兩營現在何處是否同駐吳淞統希查明示覆

復沈仲復中丞

光緒十七年四月二十一日

蕪湖爲通商口岸五方雜處良莠不齊時聞匪徒混迹其間自

書牘卷九

二

須有防營在彼駐紮以資巡緝派撥南勇一節自當遵照辦理惟南字等營現在駐守下關及江陰鎮江等處礮臺均係重鎮爲公所深知本意將王道五營調省訓練因各該處亦復謠言四起民心惶惶不能不暫緩抽動現奉尊示擬卽飭催王道迅將所部各營調集省城實力振頓俟數月後軍容稍整卽行抽調一營馳抵蕪湖常川駐紮以副鈞囑現據劉成兩道來稟該處地方業已安謐如常除張統領調回一百三十名外餘尙足以彈壓目下但求執事勿再抽調俾敝處得以斟酌緩急分別布置想我公必能俯鑒鄙忱

復許仙屏河臺

光緒十七年四月二十六日

鹽務雖稍清理刻難一律整齊水陸兵勇部署粗有規模未敢遽議撤遣文武僚屬面目尙未認明從何知其賢否承示姚歐兩令謹先收入藥籠以外人才優劣並地方利弊伏祈俯賜指示錢子密之言未爲允當弟此次入覲仰蒙垂問外事甚詳當將東南民窮財盡開源不如節流各省募勇製器諸大端最爲糜費以及臺灣勦番之宜亟罷西大道鐵路斷不可行東三省須未雨綢繆高麗國在善爲撫馭謹就鄙見所及剴切奏陳又如南洋兵力祇能固守長江不能兼顧浙閩粵省亦經預爲陳明似尙有當上意自以六十餘歲老人未必再有朝

書牘卷九

三

握也

復陳幼連太守

光緒十七年五月初三日

月示具領前書用意極其精微用筆極其委婉無非使聽者樂受不負規勸之苦衷柰弟學養俱疏往往有失於周旋之處緬懷金石慙悚交縈首裁浮費冗員實出萬不得已然欲無所事事之人猶留月支薪水五十兩似不爲刻香帥鄭重報章大概因有月啟數語弟固料及之嘗讀宋史見范文正與呂文靖兩公先則不無違言後則竟成知己彼此以公義相取不以前隙介懷我思古人實獲我心也

復趙展如太守

光緒十七年五月初八日

所云之方情形瞭如指掌查鳳陽風氣獷悍夙號難治之區現在匪類披猖天氣亢旱拊循整頓在在爲難執事民瘼闔懷深達治體如購擊齊盜各犯犒賞兵民稟調防勇以及預備火災器具設法捕蝗均屬目前急務漢書所謂其治天下使政平訟理閭閻無嘆息愁恨之聲者賢太守足以當之至於教匪煽惑人心貽害尤烈務望剴切曉諭以期隱爲解散消患無形荀子論治道謂宜法近土尚講說可見地方官條教號令之非虛文也尊論防患實在未然回天全賴人事兩語至理名言惟相期其勉而已

復李中堂 光緒十七年五月十二日

書牘卷九

四

前聞執事經武備軍樓船按部舳艫銜接組練精嚴海不波揚軍如山立南洋各兵艦亦得上附驥尾學步後塵至爲欣幸大疏星羅棋布煞費經營石畫珠鈴密益加密允宜 手詔褒美策府書勛鐵路漸次推行首顧 陪都根本飛輪遠馭同軌咸遵雖與壽帥協慮合謀而經 國大猷實賴老成獨斷北山一什深仰賢勞治晚重到秣陵視事未久天時人事兩值其艱入夏雨澤愆期秧田未能早種匪徒造謠鼓眾焚折教堂接踵而起上自武漢下迄江浙潛竄滋擾至今尙慮蔓延刻下幸得透雨民心漸定惟蘇屬教堂滋事之犯僅獲附和數人真正匪徒尙在偵緝現在揚屬育嬰一節雖與教士商有定章此外各屬

必得由江定議方能通飭照行我公因美署領事有上其公使不再收養幼童之議已咨譯署與各使酌辦因勢利導深佩蓋籌史鎮請 覲一節聽其自定行止業經電覆鈞鑒矣查總兵三年任滿例應 陛見或免與否出自 天恩屆期不自具呈未免有違定制此猶是官話也治晚履任兩月獨史鎮未來一面詢悉該鎮四肢愈不能興皖南地處萬山半土半客哥匪盜匪混迹其中一切彈壓巡防必得武營與府縣協力辦理分圖專寄地方倚爲安危業經催令來省面詢事宜藉以察看病勢並密商之仲帥擬以朱鎮淮森前往瓜代現均未接回音如史鎮尙可支持治晚決無成見卽朱鎮淮森亦不難別爲位置萬

書牘卷九

五

一史鎮不能治事似未便久涉因循治晚前在江西廣東於靖安縣佛岡廳等缺遷就一二屬員卒至變生意外不獨地方糜爛本人亦因之註誤功名洵爲前車之鑒謹先佈臆伏乞俯賜酌裁曹鎮德慶請假兩月未知能否就痊深以爲念再啟者各處焚折教堂之案皆由教堂兼辦育嬰不免夭殤致生疑謗匪徒因之藉口誣其迷拐殘害易以鼓動眾人現經揚州保甲局趙道濟川與該處主教熟商以後教堂收養嬰孩一名及病故一名隨時報知地方官傳集鄰右驗明分別註冊以便稽查大略如張香帥在粵辦法該主教已將此節請示法總領事一俟議准便可通飭施行一面出示曉諭俾羣情釋然可

斯民教相安無事

致陳右銘廉訪 光緒十七年五月二十日

唐益之事初聞不得其詳當經函勸席氏兄弟念是先公舊人有犯勿校日前潤生行抵敝署詢悉一切情形夫反索前欠勇餉斷難開端張香帥批詞極爲明白借貸一節本無拒絕之辭至再至三無損於義乃挾憤糾搶與反噬何殊非病狂喪心卽禍至神惑在席氏兄弟原不以失去數千石穀介懷於唐益之亦不敢請論如律唯案情重大已控經督撫將來如何設法彌縫且以唐益之近來性情難保其不再尋衅又聞研香宮保舊部如唐益之者不少亦難保不起而效尤弟與明公於席家誼

書牘卷九

六

同一體研香骨肉未寒誠不忍坐視其子孫爲人蹂躪應如何釋前嫌而弭後患想左右必有萬全之策以處之潤生歸過鄂渚卽求指示一切並請稟商香帥斟酌施行是所盼禱

復劉康侯觀察 光緒十七年五月二十日

部議令南北洋暫停購買外洋機器船礮等項於兩年中節省百二十萬解部接濟並非令各製造局停工且部中亦安知貴局有此存款而欲提用儘此區區何裨於部款卽使行文來提弟必全數奏留詎可如此搜刮丁令乃文果來饒舌並鈔呈前上尊處六條此輩浮言無足輕重唯與仲芳其事而彼又是實缺人員若意見參差未免難於調處推求其故實由見忌而然

左右曷不追廉藺高風委曲與之聯絡自來欲大伸者不惜小屈成大事者不拘小嫌也

復孫蓮舫舍人 光緒十七年五月二十一日

鄙人無狀視事兩月用人行政未足感召天和德薄致災良深咎戾來示中如省圍圍濬河道及棲流所各條早經分別舉辦其餘數節或力所不及或勢有爲難亦惟竭此愚忱盡其職守至索神以祭忝膺斯土敢忘爲民請命之心青龍山雲澤夫人已經專誠祈禱此外如本省之寶華江岷鄰省之安義潛山奔走呼籲幾於靡神不宗雖迭霽甘霖迄未滿三農之望故尙未疏請封額仰瞻蒼昊焦急莫名至於詠謠金石臨流賦詩自問

書牘卷九

七

戎馬粗才風塵俗吏而欲掀髯搖膝高談文雅自附清流既病未能且苦不暇大著略爲流覽殊有見驥一毛之愧案牘繇積久留懼有散失謹此璧還

致席麓生觀察 光緒十七年五月二十二日

唐本有形同無賴計不圖全若與較量短長必至俱傷兩敗漢汲長孺甘受周陽由之侮遂免於禍况橫逆更出情理之外者乎日前潤生惠顧詢悉一切情形數日以來再四籌商苦無善策好在此案控達督撫兩院將來辦理輕重自有權衡其掇稱返索欠餉田價兩層業經香帥痛切批駁則糾眾肆搶之罪於法斷難姑容且以先宮保拔擢之人乃不旋踵而圖反噬辜恩

背德尤爲罪惡所歸又在廣西侵餉被參此次不難立置憲典是在大吏爲地方除惡無俟他人妄贊一辭所慮唐鋌險之時於府上再下毒手擬請賢昆玉挈眷移住省垣以避兇鋒幸勿安土重遷致有不測其餘儘可靜候兩院查辦或於省中就近稟催以杜後患想香帥與中丞公必有主持也

復李果仙 光緒十七年六月初四日

頃奉手書亦如面晤陳文恭云毀譽聽之於人是非審之於己得失歸之於數至理名言服膺有素弟前此奉職無狀以致開罪時賢家居十年杜門思過矧至今日尙復介懷耶至於清况自所深知惟此次抵任裁汰冗員浮費未便更爲友朋吹噓且

書牘卷九

八

在都門所接名條迄無位置卽此可見爲難矣時勢使然愛莫能助虛承雅屬歉悚莫名

復劉省三宮保 光緒十七年六月初五日

蒙送鐵酒十二簣詳示內加芹菜能解熱毒以及服用方效曷勝感勗弟前過津沽見李傅相口唇微歪詢之左右皆云洋面中風不知爲常服牛肉鐵酒之弊想台指具達傳相唯聞此老專信外醫未審能兼聽否因循日久恐有他證竊爲慮之

致成端甫觀察 光緒十七年六月初九日

此次尊處民教一案將來認賠必多弟查前此鎮江之案賠款動用公項實賴曾惠敏在內斡旋筆禿骨焦始能邀允後事恐

難援以爲例也左右於譯署聲氣自通可預爲之地屆期弟於能言者言之別無可以援手

復陳幼蓮 光緒十七年六月十一日

承囑一切早懷此心第有爲難數端不得不瀆清聽兩湖兩江情形正復相似借南洋之名勉強奏調楊子通曾經鄂兩君楊曾任鎮江關道曾是譯署章京尙有根據此外無可借詞倘輕重失宜於彼此有礙其爲難一也弟此次出山舊友多求奏調如在粵東西及珂鄉人員可以遠而置之至於敝省之况顏山劉彥臣諸位以及江西賀芷澗李藝淵或在籍受其庇蔭或同里久與周旋屢經婉辭言猶未已若一爰發動必反唇相稽無

書牘卷九

九

以再拒其爲難二也弟與張香帥交情甫合香帥倚重長材惟同魚水且以愛子爲託與別席不同而弟忽奪以自助於情理未免不堪萬一因此生嫌天塹同舟諸形隔閡其爲難三也游幕省分不能服官例有明禁雖官場類多通融無人指摘而以左右身分之高與弟初政所係似不宜授人口實其爲難四也况奏調人員輒爲同寅側目往往本人未能如願而羣疑眾謗抵隙蹈瑕轉致凶終是懼又奏調人員不准補缺署缺此開大局大卡向委道員台從責臨亦無可位置之處是於四難之外更有此難不得不先爲躊躇令弟在水師學堂乾脩經楊誠之開呈其八九人因此一律存留並未裁撤此外各局未曾與聞

茲承台命容後設法調濟

復陳右銘 光緒十七年六月十五日

各局冗員浮費卽曾忠襄尙存當亦自思變計不唯物力不給而風氣亦太不堪以苟得爲能以濫支爲德多設腥膻之味廣引饕餮之徒使士大夫知有鑽營不復知有廉恥文正公流風餘韻掃地殆盡良可痛也初擬多撤防勇是以不亟吹求現因時事爲難未能遽議裁汰略爲部署各歸各軍並嚴查虛糧務令補足原額縱未能一一核實或不至如前日之三成五成將來酌減若干亦復易易至於江西緝私之弊在都竟無所聞能否改復舊章尙須從容斟酌歐禁兩道仰見賞識有真乃爲人

書牘卷九

所排擠弟初不免依違之見以後當有位置以副雅懷弟心氣虧損目下已患怔忡有時咨稟紛繁不免涉於恍惚台教謂任人者逸自是名言下車與馬爭馳曷若乘車策馬之爲得至游心於虛爲老氏要旨亦卽大學定靜之義恐非粗莽人所能幾及也

復鄒少枚孝廉 光緒十七年六月十五日

承囑之事弟先認捐千金並捐置經史數部舍下現存廿三史係同治八年在都門託買價費四百五十金七經十三經此間亦可購就無難應手唯所捐之項請俟明年冬閒或後年交清因現在負債頗多而所捐都門之湖南會館寶郡會館各一千

金非得一二年廉俸之餘無此財力將來如稍舒展則於郡城

文廟亦擬酌捐若干以爲歲脩之資是皆義不容辭者至於修函前往各處勸捐則弟無暇及此且於同縣陳展堂與貴縣曾星槎外別無可商摯民方伯生前既有成說後人何忍背之午莊中丞度必肯力襄美舉此公乞養何其不能少忍譚文卿與曾經郭言之且謂疏中措詞亦未盡善也

致剛子良中丞 光緒十七年六月十六日

本年各省滋鬧教堂之案所在皆有自是會黨匪徒勾結煽惑而愚民復附和之無不以教堂殘害嬰孩爲言昨接譚敬帥函商以爲正本清源惟有停止教堂收養嬰孩而後可欲停止教

書牘卷九

堂收養嬰孩必中國能自養其嬰孩而後可洵屬確切不易之論鄙意各省果能多籌育嬰之費厚給育嬰之資使地方貧民不送教堂收養洋人自無所施其伎倆其議舉行六文會及生嬰具報者先給喜錢二千元統歸本婦自養尤爲法良意美但此項經費甚鉅未審各省情形如何卽使齊力同心而譚敬帥欲具奏請 旨飭譯署照會各國領事不許教堂收養嬰孩恐洋人藉爲口實未必能行卽使能行又恐地方貧民仍有抱嬰送往教堂州縣未必能約束轉爲外人所笑敝署雖是南洋總匯其實一切交涉由各省自行主政弟與明公祇能專就江蘇言之究竟江蘇各屬能否一律舉行六文會能否優給喜資發

歸本婦自養弟到任未久於各府縣育嬰章程未能熟悉伏乞俯賜斟酌會檄通飭各屬依照鄂省辦法實力奉行抑量行變通以挽頹風而維時局俟有成效應否具奏再與尊處妥商謹將敬帥來函鈔呈雅鑒

復江蓉舫都轉 光緒十七年六月十八日

昨准部咨於川督請停加抽鹽釐一摺已經議駁是其意在助准爲復引地張本此次許給商捐實職似非百萬不能稱題尊指洵爲切當與此間十七挂發之批用意相同尙望督飭總局諸君妥爲開導務令踴躍輸將以足此數食岸自應併捐業經明白批示至於解費宜將委員盤川查照例餉酌減請獎飯照

書牘卷九

三

不能照賑捐例銀祇能照實銀計算以上三項請核明若干將來取之於移獎之人卽於覆奏摺內聲說可也

復剛子良 光緒十七年六月二十四日

頃承手示並奉大咨命由敝處主政仰見執事審時度勢節省餉需碩畫鴻謨實已盡美盡善拜讀之下欽佩莫名惟昔年改革係丁兩生中丞奏明試辦現在若由敝署具奏既與原案不符且敝處奉 旨裁撤營勇一成已經附案奏陳暫緩一年再行遵減若本標練兵營勇概置不言獨將貴標練兵議減議裁舍己芸人措詞殊難穩洽躊躇再四似仍以尊處主稿挈銜會奏爲宜區區苦衷諒鑒及

致江蓉舫 光緒十七年六月二十八日

兩淮從前有按年應解 圓明園八旗包衣三旗護軍營生息銀兩以資辦公備差奏停已久亂後從未解過弟在都時博多勒噶台親王以需用孔殷囑爲設法每年撥解四千兩接濟頃接來柬擬年終具摺奏催並囑轉達台端妥爲籌備於明年正二月間解營等語查此項銀兩本既不存利無所出目前庫儲支絀已極固未便因此開端但京中不知司庫細情當時既再三諄囑現又切實函懇恐不能塞以空言能否於無可如何之中酌量點綴一次弟去信內祇得以商諸閣下覆之此事可否敷衍全視鼎力究應如何辦理之處用特泐函奉商尙祈察酌

書牘卷九

三

熟籌示以實在卽當轉告也

再今日傳許守來諭以尊指不復推辭但稱宜一事權否則不能呼應將來如撥水陸各勇隨之前往卽歸許守權時督帶進退賞罰由之方可期其得力弟函囑吳朝傑相機派勇爲許守接應亦宜假以便宜因聞臬匪鴟張不得不厚集其勢以操勝算放壘當在秋後屆期卽請左右就近授以方略此舉關繫最大寬以歲月必有成效可觀至許守資格既深其才優守潔爲府廳中不可多得之人倘有可以酬勞弟處無不留意

復步軍統領衙門 光緒十七年七月初四日

尊處奏撥之三萬兩前准大咨立飭藩運兩司籌議業據議覆

幣利停徵庫儲支絀卽經轉咨冰案此項三萬兩爲台端辦公之款設身處地仰屋興嗟如果有款可籌何敢稍分畛域惟幣利奏明停徵無從撥解其從前恭辦隨扈要差修治道路原是暫時挪借以應要需而藩庫已墊未還銀十三萬兩節次稟請催還運庫空虛仍無以應且前項籌還銀兩部中以本係利銀項下每於造報案內駁令另籌咨商免還亦未議准是利銀既久停徵正項復不准開報從前舊墊已難歸款再令續籌憑何指撥巧婦不能爲無米之炊沿門更無從託鉢之處有方台命能乞鑒原

復李光漢 光緒十七年七月初十日

書牘卷九

古

昨覆數行祇是各抒所見非敢謂有當事機也左右擬以此策上李傅相知其必有合矣光緒六七年閒傅相曾請棄新疆移師東伐日本以復中山謂爲遠交近攻可以取威定霸適與尊指先後同符當日言路羣起和之獨僕上疏力爭朝廷重於發難傅相亦未能固中原議其役中止今雖時移勢異前案具在傅相應亦未能忘懷此節以石投水刪改與否請熟計之

復伯王 光緒十七年七月十三日

前貢覆函計邀鑒察兩淮幣利一項現據運司江人鏡函覆以此項久已奏停實屬無從籌措重以鈞命諄切萬不獲已祇得於運庫正項內動撥銀四千兩以應要需深以造報致干部詰

爲慮坤一再四思維舍此別無良策覆令權爲挪撥部中如准開銷便可源源接濟否則以後難乎爲繼不敢不預先陳明

復劉彝庭太守

光緒十七年七月十四日

此間度支之窘官場之難竟如一部十七史不知從何處說起祇有硬著頭皮做去是非決之於己議論聽之於人明知積弊之深斷非一時可以挽回然開章第一義便爾含糊過去以後更難措手人情誰不好逸其所以不能不勞者理也亦勢也張庚三已委南洋隨員差其乃翁南陔先生光景尙足而官聲不甚好天下事名利斷難兩全往往如此或者以告者過也至於說項之書余向不輕易著筆而近日風氣專恃此爲進身之階

書牘卷九

十五

其實亦視其人之才具何如運氣何如耳

復席麓生 光緒十七年七月二十四日

近來人心之壞實非思議所及卽如唐本有一事尤世道之憂也昨聞業已就擒大府自有辦法儘可靜候不必再費筆舌且賢昆玉既已移居伍家橋舊宅戚友環居緩急自可支持防患未然計亦良得總望賢昆玉無論居城居鄉一以堅忍和平爲主自可省卻許多煩惱弟到任數月竟無一刻寬閒重擔千鈞殘棋一局上肩下手兩有所難祇盡我心力而已

復凌問樵觀察

光緒十七年七月二十四日

承示東流添設救生船及船塢均爲保護鹽船則該船戶無不

樂捐經費似可由該紳董與該船董商辦無俟出之於官致涉抑勒有礙新章提出錢價盈餘暫存勿動將來尊處果有賠累不得不量爲通融餘仍留備不時之需以符原案若各處雜支均得如此挹注勢必紛紛援以爲請來源有限去路無窮涸可立待倘有急須彌補之項又當另行設法掘羅則公私交困矣左右其熟籌之此等善舉如可仗鼎力成全卽請斟酌辦理不必上詳因利利民弟亦有何別見第敝署爲政所從出之地處以瑣細而致紛歧使人得以藉口作爲不與聞可也

致朱煥文鎮軍 光緒十七年七月二十六日

尊論自是實情而於事體不無滯礙弟於摺尾批諭數行本未

書牘卷九

六

見諸公牘所以先請寓目者或其中有未盡事宜可以從長計議鄙意責重尊處庶可借仗大力從嚴振頓也欽奉 諭旨飭裁防勇則添船一節自應作爲罷論唯貴部既有礮船能否併抽多號專爲巡緝之用與太湖經制水師應否劃清界限抑卽聯絡聲援此皆譚青崖軍門職掌所關應行調度無柰其漠不加意鄙意擬請剛子良中丞就近部署冀得與浙西緝私礮船一氣貫注可資臂助卓見以爲何如

復譚文卿 光緒十七年七月二十八日

承囑王鼎臣之案弟以異地異時無從洗刷祇合從輕著筆抱定才力可用一語爲之乞 恩幸得 俞旨矣江蘇候補道員

既多鼎臣在魯忠襄時聲名甚大若出自 朝命發來江南其機勢自順弟再爲之奏調轉示人以私非以才公天下之義堂屬周旋爲眾指目操縱兩難鼎臣如以爲請擬卽以此意謝之農部五條自是不得已之計南洋經費自願尙在不敷安有餘貲撥解祇合責之鹽商張朗帥函稱北洋有鐵船請撤南洋木船究是一偏之見中國海防在守而不在戰守則木船亦可折衝戰則鐵船難操勝算第南洋木殼兵輪亦須認真振頓方可期其得力台教諭及部務此亦積重難反不易挽回祇合於政則總其大綱弊則去其太甚耳

致李與吾宮保 光緒十七年八月初七日

書牘卷九

七

頃奉 寄諭以長江水師日久廢弛飭令會同執事按照原定章程認真整頓嚴密查拏遵經月備公牘咨明冰案此間凡有自上游來者均說沿江礮船畫則祇有一二人守船夜間並不聞有擊柝聲如此情形則言者入 告不爲無因此皆由於各將領玩視江防漸次廢弛所致夙仰閣下公忠素著取不嚴明惟一人之耳目難周或屬員壅蔽不聞致糾察有所不及當此奉 諭整頓之際忝叨愛未敢不直陳尙祈嚴飭各營痛革前非力除積習照章巡緝以期仰副 宸衷慎重防務之至意再辦事唯在得人而得人必先留意倉卒求才何能應手古人所以有夾袋之儲藥籠之喻也麾下水師分布五省人才自多現

在副參遊三項實缺與候補中有才行可爲專閫分閫者幾員名都守千把中可爲偏裨者若干員名想左右擇之已精知之有素伏祈的舉示知同舟之誼當無越俎之嫌也

復黃幼農二則 光緒十七年八月初十日

接誦台翰隨即往拜將軍始知積蓋臣所致敝處密函經將軍截留且令蓋臣之子不必來見又出示所接蓋臣之信及所答之稿辦理極合事宜即請左右轉囑蓋臣遵照確查初二夜行劫要犯督緝勒交倘敢拒違據實咨請將軍處分此案但得重辦一二人亦足以警戒其餘弟仰體將軍之意無非化大爲小化有爲無若委員帶兵赴鎮大張聲威恐駭物聽且株連者眾

書牘卷九

六

亦慮激成厲階也將軍並謂首惡李一紅年僅二十有二正月在租界滋鬧餘黨皆十五六歲小兒不知法紀直同人家無父兄教管之子弟加以約束足矣又謂弟前此願全駐防門面今已三秋必須整頓似亦不欲一味姑息者地方多故台從儘可從緩來甯

積蓋臣面陳各節即是密信所言何故多此一行轉令滋事旗人以爲此次軍督委提皆由都統力請而來集怨損威不獨徒勞往返此次指拏五名尙有十餘人俟訊供後按名勒拏決不可稍涉寬貸受病已深諱病已久若不痛下鍼砭將成不治之證一切事宜務祈就近商酌設法斡旋經此番創懲旗人從此

收心洋人亦免藉口於交涉未始無補也至蓋臣請於結案後

籌給兵食先行曉諭云云斷斷不可金陵京口均有練兵無練餉京口若給口食則金陵未可偏枯蘇甯兩藩司目前安得有此財力且於滋事結案之後無故加恩是明示慮其爲非餌之以利將來不逞之輩以此脅制要求所關非小弟已面諭蓋臣倘於尊處談及務請囑其慎重爲禱再今晨欽奉電 旨宜昌一案洋人語涉挾制令人難堪倘各處再生事端時局不可收拾矣下游州縣伏望加倍留神並飭各牧令傳諭地方紳衿幫同開導彈壓更可取信鄉愚切切

書牘卷九

九

執事性情忠篤紀律嚴明弟於三月間 陛見時業經仰達宸聽出晤政府始知外有閒言幸各當座尙未偏信茲又有此一說自應瀝疏剖陳悠悠泛泛之談無足輕重即弟前函所告船上人數無多夜間不聞更鼓亦未必全是實情第在人多一番紛紜在我可加一次申徹耳執事自謂起自樵牧弟亦出自鹹酸既身受 國恩唯勉圖報稱盡其力所能及行其心之所安毀譽聽之去留聽之即使逐歸田里始終不忘 朝廷詎可因此吠聲遂萌畏縮之志耶弟自客冬應 召出山於進退之計籌之已熟願與執事同保歲寒毋負 聖明倚畀而已他何慮焉

致網貝勒 光緒十七年八月十二日

敬再肅者文祠部裕廬居江甯數月以來尙屬安靜乃於某月某日與總兵熊大賓口角兩相揪毆該總兵之妻熊張氏前往救護以致踢跌受傷隨即殞命現經熊大賓控縣詣驗屬實並傳問鄰證取供職官鬪毆於通衢廣眾中已屬不成事體况有因傷斃命重情控證確鑿恐無善法保全不得不先達尊聽

復楊蓉甫 光緒十七年八月二十一日

再台指以南菁書院院長常川駐院與生徒朝夕講貫獲益良多深恐日久忘其本意囑爲入告期垂久遠具徵培植士林無微不至仰佩莫名惟由敝處具奏一層殊有窒礙此間鍾山

書牘卷九

三

院長孫葉田先生卽如來函所謂隔省遙領數年不一至院者若由敝署出奏不免有顧彼失此之虞查南菁書院設立之初聘訂院長均由尊處主持似不若由閣下於將來交替時奏請飭下新任遵行較爲得體

復譚青崖軍門 光緒十七年八月二十一日

松屬佘山教堂已承尊處分撥標兵選派妥弁帶領前往加意防範互相保護此外凡有教堂之處均飭令將弁與府縣會同妥爲保護並飭令嚴密巡緝匪徒不得視爲具文擘畫精詳至爲佩慰來書所謂事權不一大概指太湖水師他屬而言第竊以爲不然前者朱鎮抽撥舢板之議當卽囑其函商尊處正所

謂一事權也至舢板應否添成一隊或俟防務稍鬆再行辦理敝處毫無成見但期於事有益總望麾下與朱鎮和衷商辦若一味客氣各存意見大不相宜執事悃悃無華實事求是素所信服是以一再剴切言之

復李壽亭軍門 光緒十七年八月二十七日

現在不能加勇於台麾在省時曾經面談何復以此爲請小隊百名自應分派在營抽人抽餉均可聽便何爲掣肘將來坐營既定照章以中哨爲親兵仍可以所抽之數撥還僕與執事周旋十數年有何靳惜第以近來部章極嚴非奏准則絲毫不能開報欽奉諭旨裁勇誰敢以增募瀆陳况朱煥文接統太湖

書牘卷九

三

水師曾請添船十號卽江都轉聶觀察亦有增兵之議均經批駁更未可自左右發端區區爲難伏乞原鑒

復郭善臣 光緒十七年九月初五日

鎮江爲五方雜處中外交涉之區經樓船駐泊金山作中流之砥柱隨時與黃道李鎮商酌防範之策具徵精心擘畫調度有方前以營務處借重宏才兼理可與地方文武楚淮各軍聯絡一氣事竣既收指臂之效臨時決無掣肘之虞正與卓見相同而尊論尤能透進一層既佩且慰至於防軍積習由來已久將領果得其人無尙空言專求實踐自不難收桑榆之效來書以爲官職大則無所營求而身家輒重品秩卑則猶多希冀而奮